

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

34^e ANNÉE

34th YEAR

SOMMAIRE	Page	CONTENTS
Notifications de maladies quaranténaires	96	Notifications of quarantinable diseases
Maladies quaranténaires	99	Quarantinable diseases:
Zones infectées au 26 février 1959		Infected areas on 26 February 1959
Notifications d'application ou de retrait de mesures sanitaires	102	Notifications of application or withdrawal of sanitary measures
Ports agréés et désignés pour la délivrance des certificats de dératisation et d'exemption de la dératisation	102	Ports approved and designated for the issue of deratting and deratting exemption certificates
Iles Féroé		Feroe Islands
Certificats de vaccination exigés dans les voyages internationaux	103	Vaccination certificate requirements for international travel
Fièvre jaune: Centres de vaccination habilités Autriche — Cameroun	104	Yellow fever: Yellow-fever receptive areas Austria — Camerouns
Informations épidémiologiques: Grippe	104	Epidemiological notes: Influenza

Ce Relevé contient les renseignements reçus des administrations sanitaires nationales par l'OMS en son siège, ses bureaux régionaux, à Alexandrie et Washington, et la Station d'information épidémiologique de Singapour.

Les notifications prescrites par le Règlement sanitaire international et les accords sanitaires internationaux en vigueur, concernant les mesures quaranténaires, les vaccinations et autres sujets, sont publiées telles qu'elles sont reçues des gouvernements, même lorsqu'elles semblent dépasser les dispositions de cette législation. Dans ce dernier cas, le gouvernement intéressé est averti des divergences constatées.

Les administrations sanitaires sont invitées à présenter toute remarque à l'adresse suivante :

Quarantaine internationale
Organisation mondiale de la Santé
Palais des Nations
Genève

Adresse télégraphique : EPIDNATIONS GENÈVE.

This Record is compiled from information received from national health administrations, by WHO Headquarters, Regional Offices at Alexandria and Washington, and the Epidemiological Intelligence Station at Singapore.

Notifications required under the International Sanitary Regulations and existing international sanitary agreements are, in respect of quarantine measures, vaccination and other items, published as received from reporting governments even though the contents of such notifications appear to be in excess of the provisions of that legislation. In the latter event, the attention of the government concerned will be drawn to discrepancies.

Health administrations are invited to address their comments to :

International Quarantine
World Health Organization
Palais des Nations
Geneva

Telegraphic address : EPIDNATIONS GENÈVE.



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WORLD HEALTH ORGANIZATION
GENÈVE

27 FÉVRIER 1959

VARIOLE (suite)		C	D	C	D	C	
SMALLPOX (continued)						19-25.I	
Afrique (suite) — Africa (continued)							
	C	C					
ÉTHIOPIE	4-10.I	11-17.I					
ETHIOPIA							
<i>Provinces</i>							
Eritrea	3	0					
Shoa	0	3					
Sidamo-Borena.	0	2					
GHANA							
Accra (PA)	} ☐ 5.II						
Cape Coast (P)							
		C	D				
<i>Western Region</i>			7-13.II				
Ahanta Nzima, District	☐ 13.II	1	1				
KENYA			1-7.II				
<i>Provinces</i>							
Rift Valley		5 ¹					
Southern		1 ¹					
<i>Central Province</i>							
Nanyuki, District	17.II	1 ¹					
<i>Nyanza Province</i>							
Kericho, District	15.II	5 ¹					
<i>Rift Valley Province</i>							
Kapenguria	16.II	1 ¹					
Nakuru, District	7.II	1 ¹					
¹ Variola minor/Alastrim							
	C	D	C	D			
NIGÉRIA — NIGERIA	18-24.I	.25-31.I					
Degema Abonnema (P)	2	0	0	0			
<i>Western Region</i>							
<i>Provinces</i>							
Abeokuta	8	0	4	1			
Ibadan	0	0	1	0			
Ondo	1	0	0	0			
<i>Eastern Region</i>							
Owerri, Province	0	0	1	0			
<i>Northern Region</i>							
Kano (Urban Area)	5	1	2	2			
NIGÉRIA (suite)		18-24.I	25-31.I			COLOMBIE (suite)	
NIGERIA (continued)						COLOMBIA (continued)	
<i>Provinces</i>						<i>Dpto. Huila</i>	
Bauchi	3	0	0	0			Mun. Gigante 1
Bornu	0	0	1	0			<i>Dpto. Tolima</i>
Katsina	2	0	0	0			Mun. Alpujarra 3
Plateau	1	0	0	0			» Ibagué 2
Sokoto	9	2	43	3			» Venadillo 1
OUGANDA — UGANDA			1-7.II			<i>Dpto. Valle del Cauca</i>	
Lango, District			2				Mun. Alcalá 3
SIERRA LEONE			8-14.II			» Bugalagrande 1	
Northern Province			6				» Calcedonia 2
SOUDAN — SUDAN			15-21.II			» La Victoria 2	
<i>Blue Nile Province</i>						» Sevilla 2	
Southern Gezira, District			1				» Tuluá 1
<i>Kassala Province</i>						» Zarzal 1	
Gedaref, District			2				<i>Com. Amazonas</i>
TUNISIE — TUNISIA			12.II			Mun. Leticia 1	
Ghardimaou, Méd. Area			2				<i>Int. del Meta</i>
Amérique — America						Mun. Villavicencio 1	
ARGENTINE — ARGENTINA			1-31.XII			ÉQUATEUR — ECUADOR	
Prov. Tucumán.			1			Manta (P) 1	
COLOMBIE — COLOMBIA			19-25.I			<i>Prov. Bolivar</i>	
<i>Dpto. Antioquia</i>						<i>Cantón Guaranda</i>	
Mun. Betulia			1				Parr. Veintimilla 2
» Fredonia			7				<i>Prov. Cotopaxi</i>
<i>Dpto. Atlántico</i>						<i>Cantón Pangua</i>	
Mun. Santa Lucía			1				Parr. El Corazón. 1
<i>Dpto. Bolívar</i>						<i>Prov. Imbabura</i>	
Mun. Mompós			7				<i>Cantón Ibarra</i>
<i>Dpto. Cauca</i>						Parr. Ibarra 3	
Mun. Popayán			1				<i>Prov. Loja</i>
<i>Dpto. Córdoba</i>						<i>Cantón Saraguro</i>	
Mun. Sahagún			1				Parr. Yuloc 2
COLOMBIE (suite)		18-24.I	25-31.I			Prov. Manabí	
COLOMBIA (continued)						<i>Cantón Chone</i>	
<i>Dpto. Huila</i>						Parr. Chone 4	
Mun. Gigante			1				<i>Cantón Portoviejo</i>
<i>Dpto. Tolima</i>						Parr. Portoviejo 1	
Mun. Alpujarra			3				<i>Asie — Asia</i>
» Ibagué			2				C
» Venadillo			1				C
<i>Dpto. Valle del Cauca</i>						AFGHANISTAN	
Mun. Alcalá			3				1-7.II
» Bugalagrande			1				8-14.II
» Calcedonia			2				Herat (A) 8
» La Victoria			2				Kabul (A) 1
» Sevilla			2				<i>Provinces</i>
» Tuluá			1				Farah 0
» Zarzal			1				Herat 0
<i>Com. Amazonas</i>						Kataghan 13	
Mun. Leticia			1				Mashriqui: Jalalabad 2
<i>Int. del Meta</i>						Mazar-i-Sherif 7	
Mun. Villavicencio			1				
ÉQUATEUR — ECUADOR			18-24.I				
Manta (P)			1				
<i>Prov. Bolivar</i>							
<i>Cantón Guaranda</i>							
Parr. Veintimilla			2				
<i>Prov. Cotopaxi</i>							
<i>Cantón Pangua</i>							
Parr. El Corazón.			1				
<i>Prov. Imbabura</i>							
<i>Cantón Ibarra</i>							
Parr. Ibarra			3				
<i>Prov. Loja</i>							
<i>Cantón Saraguro</i>							
Parr. Yuloc			2				
<i>Prov. Manabí</i>							
<i>Cantón Chone</i>							
Parr. Chone			4				
<i>Cantón Portoviejo</i>							
Parr. Portoviejo			1				
<i>Asie — Asia</i>							
	C	C					
AFGHANISTAN	1-7.II	8-14.II					
Herat (A)	8	9					
Kabul (A)	5	1					
<i>Provinces</i>							
Farah	0	2					
Herat	6	0					
Kataghan	0	13					
Mashriqui: Jalalabad	2	2					
Mazar-i-Sherif	0	7					

VARIOLE (suite)
SMALLPOX (continued)

Asie (suite) — Asia (continued)

	C	D	C	D
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA	8-14.II			
Jeddah (PA)	1			
Qizan (P) (Geizan)	1			
Taif	1			
<i>Hasa State</i>				
Hofuf	4			
BIRMANIE — BURMA	15-21.II			
Akyab (PA)	7	3		
Rangoon (PA)	10	0		
<i>Magwe Division</i>	1-7.II			
Pakokku, District	8	0		
<i>Pegu Division</i>				
Allanmyo, Town	2	0		
INDE — INDIA	8-14.II		15-21.II	
Ahmedabad (A)	0	0	1	0
Allahabad (A)	0	0	1	0
Bombay (PA)	12	6	9	3
Calcutta (PA) ¹	4	2	0	0
Cochin (P)	34	13	37	9
Madras (PA)	37	23	38	6
Visakhapatnam (P)	1	0	1	1
Pondicherry (P)			1-7.II	
			1	0
¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl.: Local area of Dum Dum airport.				
<i>Andhra Pradesh State</i>				
Mahabubnagar, District ■	20.II			
<i>Bombay State</i>				
<i>Districts</i>				
Bhir ■	31.I			
Buldana □	20.II			
Chanda				
Panch Mahals } ■	20.II			
Ratnagiri }				
<i>Uttar Pradesh State</i>				
<i>Districts</i>				
Almora ■	31.I			
Sultanpur ■	20.II			
INDONÉSIE — INDONESIA			C	D
Djakarta (PA)	18.24.I		1	0
Makasar (PA)	1-7.II		2	2

	C	D	C	D
IRAN	18-24.I			
Rezaiyeh, Dept.	1			
Mehabad, Dept. □	22.II			
Shahi, Dept. □	14.II			
PAKISTAN	8-14.II		15-21.II	
Chittagong (PA)	2	0	1 ¹	0
Karachi (PA)	3 ^{r2}	0	9 ³	0
Lahore (A)	0	0	1	0
¹ Provenant de l'intérieur/Originated inland.				
² Dont 2 cas provenant de l'intérieur. — Including 2 cases originated inland.				
³ Dont 3 cas provenant de l'intérieur. — Including 3 cases originated inland.				
East Pakistan	210	77	169	73
West Pakistan	32	3	32	4
East Pakistan	25-31.I		1-7.II	
West Pakistan	266	88	241 ^b	122 ^p
			3 ^b	0 ^p

TYPHUS A POUX
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER

Afrique — Africa

	C	C
ETHIOPIE	4-10.I	11-17.I
ETHIOPIA		
<i>Provinces</i>		
Aroussi	7	2
Beghemeder	1	3
Harar-Bale	0	7
Shoa	16	8
Sidamo-Borena	1	0
Tigre	3	0
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE	8-14.II	
UNITED ARAB REPUBLIC		
Cairo (A)	1	
<i>Provinces</i>		
Beheira	8	
Dakaliya	1	
Gharbiya	7	
Minufiya	1	
Western Desert	20	

	C
UNION SUD-AFRICAINE	20.II
UNION OF SOUTH AFRICA	
<i>Cape Province</i>	
Mqanduli, District	7

Amérique — America

	C
ÉQUATEUR — ECUADOR	18-24.I
<i>Prov. Bolivar</i>	
<i>Cantón Guaranda</i>	
Parr. Guanujo	1

Asie — Asia

	C
AFGHANISTAN	8-14.II
<i>Maimana Province</i>	
Maimana	1
TURQUIE — TURKEY	15-21.II
Malatya, Province	1

Europe

	C
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA	22-31.I
BOSNIE & HERZÉGOVINE	
Zenica, District	1

FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER

Afrique — Africa

	C	C
ÉTHIOPIE	4-10.I	11-17.I
ETHIOPIA †		
<i>Provinces</i>		
Aroussi	10	23
Beghemeder	8	0
Harar-Bale	14	0
Kaffa	3	0
Shoa	16	20
Tigre	5	16
Wollega	12	2

† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques. — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever.

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

Zones infectées à la date du 26 février 1959 — Infected areas as on 26 February 1959

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence de maladies quaranténaires a été signalée.

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable diseases was reported.

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la date donnée.

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée aux termes des articles 4, 5 et 9 a¹:

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified under Articles 4, 5 and 9 (a)¹:

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;

A = during the period indicated under the heading of each disease;

B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie.

B = prior to the period indicated under the heading of each disease.

¹ La date indiquée est celle de la fin de la semaine pendant laquelle est survenu le dernier cas notifié.

¹ The date shown is that of the end of the week in which the last notified case occurred.

PESTE — PLAGUE		<i>Andhra Pradesh, State</i>		<i>Mysore, State</i>				
8-26.II		Anantapur, District . . .	■ 17.II.58	Bellary, District	■ 28.I.57	Kanburi, Province	A 21.II	
Afrique — Africa		Cuddappah, District . . .	■ 4.IX.58	Bijapur, District	■ 21.IV.57	Nakhon Pathom, Prov. . .	A 14.II	
MADAGASCAR		East Godavari, District . .	■ 17.IX.57	Chitaldrug, District	■ 7.IV.58	Nakhon Sawan, Province .	A 21.II	
<i>Tananarive, Province</i>		Guntur, District	■ 26.VII.58	Dharwar, District	B 10.I	Nontburi, Province	A 21.II	
<i>Antanifotsy, District</i>		Khammam, District	■ 5.XII.58			Pathumthani, Province . .	A 21.II	
Antsiriribe, Canton	A 11.II	Krishna, District	■ 17.IX.56	<i>Orissa, State</i>		Phetchburi, Province . . .	A 21.II	
Asie — Asia		Kurnool, District	■ 11.XII.57	Balasore, District	■ 21.IV.56	Phi-hit, Province	A 21.II	
BIRMANIE — BURMA		Mahbubnagar, District . . .	■ 8.II.58	Bolangir Patna, District . .	■ 15.IV.58	Prachinburi, Province . . .	A 21.II	
Magwe, Division		Nellore, District	■ 27.IX.58	Cuttack, District	■ 8.II.58	Prachuapkhirkhan, Prov. .	A 21.II	
Pakokku, Town	B 31.I	Srikakulam, District	■ 5.VI.58	Ganjam, District	■ 7.VIII.56	Ratchaburi Province	A 21.II	
<i>Mandalay, Division</i>		Visakhapatnam, District . .	■ 5.VII.58	Kalahandi, District	■ 15.IV.58	Rayong, Province	A 21.II	
Meiktila, Town	B 24.I	West Godavari, District . . .	■ 6.XI.56	Mayurbhanj, District	B 31.I	Samut Prakan, Province . .	A 21.II	
Meiktila, District	B 7.II			Puri, District	■ 7.VIII.56	Samut Sakhon, Province . .	A 21.II	
INDE — INDIA		<i>Assam, State</i>		Sundergarh, District	■ 7.III.58	Samut Songkhram, Prov. . .	A 21.II	
<i>Madras, State</i>		Darrang, District	B 3.I	<i>Pondicherry State</i>		■ 16.XII.58	Suphanburi, Province . . .	A 21.II
Salem, District	■ 5.II	Goalpara, District	■ 20.XI.58	<i>Tripura, State</i>		■ 30.XI.56	Suratthani, Province	A 21.II
<i>Mysore, State</i>		<i>Bihar, State</i>		<i>West Bengal, State</i>			Udonthani, Province	A 21.II
Mysore, District	B 10.I	Bhagalpur, District	■ 26.VII.58	Burdwan, District	■ 6.II.58	Yala, Province	A 21.II	
PESTE DES RONGEURS		Champaran, District	■ 5.IX.58	Hooghly, District	B 3.I	FIÈVRE JAUNE		
RODENT PLAGUE		Darbhanga, District	■ 5.VII.58	Howrah, District	B 24.I	YELLOW FEVER		
25.I-26.II		Gaya, District	■ 5.VII.58	Murshidabad, District . . .	■ 17.XI.58	30.XI-26.II		
Océanie — Oceania		Hazaribagh, District	■ 9.VIII.58	Nadia, District	■ 7.IV.58	Afrique — Africa		
HAWAÏ — HAWAII		Monghyr, District	■ 6.VIII.58	24-Parganas, District	B 3.I	ANGOLA		
Hamakua, District	■ 14.V.57	Muzaffarpur, District	■ 22.V.58	PAKISTAN		Territoire situé au nord du		
CHOLÉRA — CHOLERA		Palamau, District	■ 6.X.58	<i>East Pakistan</i>		10° S. — Territory North . .		
8-26.II		Patna, District	■ 27.IV.56	Chalna (P)		of 10° S		
Asie — Asia		Santal Parganas, District . .	■ 5.IX.58	Chittagong (PA)		■ 7.X.58		
INDE — INDIA		Saran, District	■ 26.VII.58	Dacca (A)		CONGO BELGE		
Calcutta (PA) ¹	■ 17.III.56	Shahabad, District	■ 7.IV.58	Bakarganj, District		BELGIAN CONGO		
Madras (PA)	■ 31.X.58			Chittagong, District		Territoire situé au nord du		
¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum — Excluding local area of Dum Dum airport.		<i>Bombay, State</i>		Dacca, District		10° S. — Territory North		
		Ahmednagar, District	■ 26.VII.58	Faridpur, District		of 10° S		
		Akola, District	■ 11.II	Jessore, District		■ 11.XII.56		
		Amravati, District	■ 26.VII.58	Khulna, District		GAMBIE — GAMBIA		
		Bhandara, District	■ 5.XII.58	Mymensingh, District		■ 1.X.56 ¹		
		Chanda, District	■ 25.VI.58	Noakhali, District		GHANA		
		East Khandesh, District . . .	■ 31.X.58	Pabna, District		■ 1.X.56 ¹		
		Kaira, District	■ 19.IX.58	Rangpur, District		NIGÉRIA, Fédération de la		
		Kolaba, District	■ 12.X.58	Sylhet, District		NIGERIA, Federation of . . .		
		Nasik, District	■ 6.XI.58	Tippera, District		■ 1.X.56 ¹		
		Parbhani, District	■ 13.IX.58	THAÏLANDE — THAILAND		SIERRA LEONE		
		Surat, District	■ 8.XII.58	Bangkok (PA)		■ 1.X.56 ¹		
		Yeotmal, District	■ 22.V.58	Thonburi, Province		■ 17.XII.56		
				Angthong, Province		Soudan — SUDAN		
		<i>Madhya Pradesh, State</i>		Ayuthya, Province		Territoire situé au sud		
		Balaghat, District	■ 1.VI.57	Chachoengsao, Province . . .		du 12° N. — Territory		
		Bilaspur, District	■ 15.VII.58	Chainat, Province		South of 12° N.		
		Chhindwara, District	■ 29.V.57	Chonburi, Province		■ 17.XII.56		
		Nimar, District	■ 25.V.57	Kamphaengphaet, Prov. . . .		A 21.II		
		Raipur, District	■ 4.VI.56					
		<i>Madras, State</i>						
		Chingleput, District	■ 19.XII.58					
		North Arcot, District	■ 5.II					
		South Arcot, District	■ 5.II					

¹ Territoire non lié par le Règlement additionnel du 26 mai 1955 et qui était compris dans la zone d'endémicité amarile. — Territory not bound by Additional Regulations of 26 May 1955 and previously within the yellow-fever endemic zone.

Amérique — America

BRÉSIL — BRAZIL
Goias, Edo.
 Ipameri, Mun. A 23.XII
 Luziania, Mun. A 21.XII

COLOMBIE — COLOMBIA
Santander, Dpto.
 San Vicente, Mun. A 23.XII
 Velez, Mun. A 9.XII
Caqueta, Intendencia. A 29.XII
Casanare, Intendencia. A 9.XII
Meta, Intendencia. . . . A 24.XII

PÉROU — PERU
Loreto, Dpto.
Maynas, Province
 Zancudo Isl. (Putumayo River) A 23.XII

TRINITÉ ET TOBAGO
TRINIDAD AND TOBAGO
Southern Division
 Nariva-Mayaro County . . . A 12.I

VARIOLE — SMALLPOX
 25.I-26.II

Afrique — Africa

AFRIQUE-ÉQUATORIALE FRANÇAISE
FRENCH EQUATORIAL AFRICA
Tchad
 Chari-Baguirmi, Region . . . A 28.I

AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE
FRENCH WEST AFRICA
Côte d'Ivoire
 Abidjan, Cercle A 26.I
 Aboisso, Cercle B 19.I
 Bouaké, Cercle A 2.II
 Gagnoa, Cercle A 2.II
 Grand-Bassam, Cercle . . . A 2.II
 Grand-Lahou, Cercle B 19.I
 Sassandra, Cercle B 19.I

Dahomey
 Abomey, Circ. Méd. A 26.I
 Allada, Circ. Méd. A 9.II
 Cové, Circ. Méd. A 26.I
 Cotonou, Circ. Méd. A 9.II
 Grand-Popo, Circ. Méd. . . . A 9.II
 Ouidah, Circ. Méd. A 9.II
 Parakou, Circ. Méd. A 2.II
 Pobé, Circ. Méd. A 26.I
 Portonovo, Circ. Méd. B 19.I
 Savalou, Circ. Méd. A 9.II
 Zagnanado, Circ. Méd. A 9.II

Haute-Volta
 Bobodioulasso, Cercle A 9.II
 Dédougou, Cercle A 9.II
 Diébougou, Cercle A 9.II
 Kongoussi, Cercle A 2.II
 Ouahigouya, Cercle A 9.II

Mauritanie
Guidimakha, Cercle
 Selibaby A 9.II

Niger
 Magaria, Cercle B 19.I
 Tanout, Cercle A 2.II
 Zinder, Cercle A 2.II

Sénégal
 Rufisque, Dél. Dakar B 19.I
 Bakel, Cercle A 26.I
 Matam, Cercle B 19.I
 Ziguinchor A 26.I

Soudan
 Koulikoro, Cercle A 9.II
 Koutiala, Cercle A 16.II
 Ségou, Cercle A 16.II

ALGÉRIE — ALGERIA

Région d'Oran
 El Gada B 20.I

ANGOLA

Bié, District B 31.X
 Luanda, District B 31.X

CAMEROUN — CAMEROONS

Adamaoua, Region
 Tibati, Subd. A 21.II
 Tignere, Subd. A 23.II

CONGO BELGE

BELGIAN CONGO
 Equateur, Province A 7.II
 Kasai, Province B 24.I
 Katanga, Province A 7.II
 Kivu, Province B 24.I
 Léopoldville, Province A 7.II
 Orientale, Province A 7.II

ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 21.V.57

GHANA

Keta (P) ■ 5.IX.58
 Sekondi Takoradi (P) . . . ■ 17.X.58

Ashanti, Region
 Wenchi Sunyani, District ■ 31.X.58

Eastern, Region
 New Juabeng, District . . . ■ 20.I

Northern, Region
 Mamprusi, District ■ 6.II

Trans-Volta/Togoland, Region
Ho, District
 Kpandu ■ 5.IX.58

Western, Region
 Ahanta Nzima, District . . . ■ 13.II
 Cape Coast, District ■ 2.I
 Seiwí, District ■ 22.VII.57
 Wassaw Aowin, District . . . ■ 10.X.58

GUINÉE — GUINEA

Dalaba, Cercle B 25.VIII
 Faranah, Cercle B 1.IX

KENYA

Nairobi (A) ¹ A 31.I

Central, Province
 Embu, District B 19.I
 Nanyuki, District A 17.II

Nyanza, Province
 Kericho, District A 15.II
 North Nyanza, District B 24.I
 South Nyanza, District A 29.I

Rift Valley, Province
 El Doret B 19.I
 Kabarnet A 6.II
 Kapenguria A 16.II
 Nakuru, District A 7.II

Southern, Province. A 7.II
 Machakos, District A 26.I

LIBÉRIA — LIBERIA . . . ■ 15.III.58

NIGÉRIA, Fédération de la
NIGERIA, Federation of ■ 6.II.57

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Nairobi (Embakasi). — Excluding local area of Nairobi (Embakasi) airport.

OUGANDA — UGANDA

Jinja Town ■ 20.XII.58
 Mbale Town ■ 5.VII.58

Buganda, Province
 Mengo, District B 17.I

Eastern, Province
 Bugisu, District ■ 7.IX.57
 Bukedi, District ■ 6.VII.57
 Busoga, District ■ 3.I

Northern, Province
 Acholi, District ■ 24.I
 Karamoja, District ■ 15.VI.57
 Lango, District A 7.II

Western, Province
 Toro, District ■ 24.V.58

RHODÉSIE ET NYASSALAND,

Fédération de

RHODESIA AND NYASALAND,

Federation of

Northern Rhodesia
 Northern, Province A 14.II

Nyasaland
 Central, Province A 14.II

Southern Rhodesia
 Midlands, Region A 7.II
 Northern, Region A 14.II

SIERRA LEONE

Bonthe (P) A 31.I
 Northern, Province A 14.II
 South-Eastern, Province . . . ■ 9.II.57
 South-Western, Province . . . ■ 9.II.57

SOUDAN — SUDAN

Port-Sudan, Zono ■ 2.VII.57
Blue Nile, Province ■ 13.VIII.57

Darfur Province
Northern District A 14.II
 Kabakabia, Area ■ 4.II
 Kari, Area ■ 4.II

Khartoum, Province
 Khartoum, District A 7.II

Kassala, Province
 Gedaref, District A 21.II

Kordofan, Province
 Jebels, District A 14.II
Northern, Province ■ 23.VII.57

TANGANYIKA

Dar-es-Salaam (PA) B 24.I
 Eastern, Province A 31.I
 Lake, Province B 24.I
 Southern Highlands A 31.I
 Tanga, Province B 24.I
 Western, Province A 7.II

TOGO

Anecho, Cercle B 24.I
 Lomé, Cercle A 31.I

TUNISIE — TUNISIA

Ghardimaou, Méd. Area A 12.II

Amérique — America

ARGENTINE — ARGENTINA

Chaco, Prov.
 Resistencia B 31.XII

San Luis, Prov.
 San Luis B 10.XII

Tucuman, Prov. B 31.XII

BRÉSIL — BRAZIL

Belem (PA) B 30.VI
 Maccio (P) B 30.VI
 Porto Alegre (PA) B 30.VI
 Recife (PA) B 30.VI
 Rio de Janeiro (PA) B 31.X
 Salvador (P) B 30.VI
 Sao Luis (P) B 30.VI
 Sao Paulo (A) B 30.VI
 Vitoria (P) B 30.VI

Parana, Edo.
 Curitiba B 30.VI

COLÔMBIE — COLOMBIA

Cartagena (P) B 18.I
 Medellín (A) A 25.I

Antioquia, Dpto.
 Betulia, Mun. A 25.I
 Fredonia, Mun. A 25.I

Atlantico, Dpto.
 Santa Lucia, Mun. A 25.I

Bolivar, Dpto.
 Mompos, Mun. A 25.I
 Zambrano, Mun. B 11.I

Cauca, Dpto.
 Popayan, Mun. A 25.I

Cordoba, Dpto.
 Sahagun, Mun. A 25.I
 San Carlos, Mun. B 11.I

Huila, Dpto.
 Gigante, Mun. A 25.I

Tolima, Dpto.
 Alpujarra, Mun. A 25.I
 Ibagué, Mun. A 25.I
 Venadillo, Mun. A 25.I

Valle, Dpto.
 Alcala, Mun. A 25.I
 Bugalagrande, Mun. A 25.I
 Caicedonia, Mun. A 25.I
 La Victoria, Mun. A 25.I
 Sevilla, Mun. A 25.I
 Tulua, Mun. A 25.I
 Zarzal, Mun. A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

Amazonas, Com. A 25.I
Meta, Int. del A 25.I

<i>Esmeraldas, Prov.</i>	
<i>Eloy Alfaro, Canton</i>	
Concepcion, Parr.	B 17.I
<i>Guayas, Prov.</i>	
<i>Daule, Canton</i>	
Salitre, Parr.	B 10.I
<i>Imbabura, Prov.</i>	
<i>Ibarra, Canton</i>	
Ibarra, Parr.	B 24.I
<i>Otavalo, Canton</i>	
Otavalo, Parr.	B 3.I
<i>Loja, Prov.</i>	
<i>Saraguro, Canton</i>	
Manu, Parr.	B 10.I
Yulo, Parr.	B 24.I
<i>Los Rios, Prov.</i>	
<i>Quevedo, Canton</i>	
Quevedo, Parr.	B 10.I
<i>Manabi, Prov.</i>	
<i>Chone, Canton</i>	
Chone Parr.	B 24.I
<i>Portoviejo, Canton</i>	
Portoviejo, Parr.	B 24.I
<i>Tungurahua, Prov.</i>	
<i>Ambato, Canton</i>	
Ambato, Parr.	B 17.I
PARAGUAY	
<i>Itapua, Dpto.</i>	
Encarnacion, Dto.	B 17.I

Asie — Asia

ADEN COLONY	
Aden (PA)	B 19.I
AFGHANISTAN	
Herat (A)	A 14.II
Kabul (A)	A 14.II
Kandahar (A)	B 24.I
Farah, Province	A 14.II
Herat, Province	A 7.II
Kandahar, Province	B 24.I
Kataghan, Province	A 14.II
Mazar-i-Sherif, Province	A 14.II
Mashriqui, Prov.: Jalalabad A 14.II	

ARABIE SAOUDITE	
SAUDI ARABIA	
Jeddah (PA)	A 14.II
Qizan (P)	A 14.II
Taif	A 14.II

Hasa, State

Hofuf	A 14.II
-----------------	---------

BIRMANIE — BURMA

Akyab (PA)	■ 16.XI.58
Rangoon (PA)	■ 19.I.57

Magwe, Division

Pakokku, District	A 7.II
-----------------------------	--------

Mandalay, Division

Meiktila, Town	A 31.I
Yamethin, District	B 10.I

Pegu, Division

Allanmyo, Town	A 7.II
--------------------------	--------

Sagaing, Division

Monywa, Town	B 24.I
Katha, District	B 27.XII
Lower Chindwin, District	B 17.I
Shwebo, District	B 27.XII

CAMBODGE — CAMBODIA

Phnom-Penh (PA)	A 7.II
Kandal, Province	A 7.II
Kampong-Cham, Province	A 14.II

INDE — INDIA

Ahmedabad (A)	■ 30.XII.58
Allahabad (A)	■ 28.I
Alleppey (P)	■ 12.VII.58
Bombay (PA)	A 21.II
Calcutta (PA)	■ 24.II.56
Cochin (P)	■ 4.III.58
Delhi (A)	■ 5.I.56
Kanpur (A)	■ 30.XII.58
Lucknow (A)	■ 10.XII.58
Madras (PA)	■ 5.V.57
Pondicherry (P)	A 7.II
Visakhapatnam (P)	■ 23.III.56

Andhra Pradesh, State

Adilabad, District	A 31.I
Anantapur, District	■ 13.XII.57
Chittoor, District	■ 6.III.56
Cuddappah, District	■ 30.I.57
East Godavari, District	■ 11.XII.57
Guntur, District	A 31.I
Hyderabad, District	B 24.I
Krishna, District	B 10.I
Kurnool, District	■ 2.VII.55
Mahbubnagar, District	■ 20.II
Nellore, District	■ 30.XI.55
Srikakulam, District	■ 5.X.55
Visakhapatnam, District	■ 1.III.56
Warrangal, District	■ 13.XII.58
West Godavari, District	A 31.I

Assam, State

Cachar, District	■ 7.II
Kamrup, District	■ 24.II.56
United Khasi & Jaintia Hills, District	■ 25.I.58

Bihar, State

Bhagalpur, District	■ 7.IV.58
Darbhanga, District	■ 10.XII.57
Dhanbad, District	■ 28.III.58
Gaya, District	■ 24.L.56
Hazaribagh, District	■ 10.XII.57
Monghyr, District	■ 28.III.58
Muzaffarpur, District	B 10.I
Patna, District	■ 15.II.58
Palamau, District	■ 7.XII.56
Purnea, District	■ 1.II.58
Ranchi, District	■ 13.XII.57
Santal Parganas, District	B 27.XII
Shahabad, District	■ 7.IV.58
Singbhum, District	■ 15.II.58

Bombay, State

Ahmedabad, District	■ 1.X.55
Ahmednagar, District	■ 13.XII.57
Akola, District	■ 23.XII.55
Amravati, District	■ 10.I
Amreli, District	■ 5.I
Baroda, District	■ 2.II
Bhir, District	■ 31.I
Chanda, District	■ 20.II
East Khandesh, District	■ 10.XII.57
Kolhapur, District	■ 22.II.58
Mehsana, District	A 31.I
Nasik, District	■ 13.XII.57
Panch Mahals, District	■ 20.II
Poona, District	■ 2.II.57
Ratnagiri, District	■ 20.II
Satara North, District	■ 21.I.57
Satara South, District	■ 5.I
Sholapur, District	■ 18.II
Sorath, District	■ 18.II
Surat, District	■ 6.I
Thana, District	B 10.I
West Khandesh, District	B 10.I
Yeotmal, District	■ 13.XII.58

Delhi, State

Delhi, State	B 17.I
------------------------	--------

Himachal Pradesh, State

Mahasu, District	■ 28.I
----------------------------	--------

Jammu and Kashmir, State

Jammu and Kashmir, State	■ 1.VIII.53
------------------------------------	-------------

1 A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl.: Local area of Dum Dum airport.

Kerala, State

Alleppey, District	A 31.I
Cannanore, District	A 31.I
Kottayam, District	B 10.I
Kozhikode, District	B 10.I
Malabar, District	■ 18.I.56
Palghat, District	B 10.I
Quilon, District	A 31.I
Trichur (Cochin), District	■ 3.I.57
Trivandrum, District	B 10.I

Madhya Pradesh, State

Balaghat, District	■ 24.I.56
Bastar, District	■ 15.VII.58
Bhind, District	■ 28.III.58
Bilaspur, District	■ 13.XII.57
Chhindwara, District	■ 10.I.58
Drug, District	■ 24.I.56
Guna, District	■ 1.II.58
Indore, District	■ 28.III.58
Jabalpur, District	■ 25.I.58
Mandla, District	■ 30.XII.57
Mandsaur, District	■ 20.VI.57
Narsinghpur, District	■ 28.III.58
Panna, District	■ 7.IV.58
Raigarh, District	■ 13.XII.57
Raipur, District	■ 11.XII.56
Raisen, District	■ 8.XI.55
Ratlam, District	B 17.I
Rewa, District	■ 15.IV.58
Sagar, District	■ 25.L.58
Sehore, District	■ 8.XI.55
Seoni, District	■ 15.VII.58
Shivpuri, District	■ 1.VI.57
Surgeja, District	■ 10.I

Madras, State

Chingleput, District	B 24.I
Coimbatore, District	A 31.I
Kanya Kumari, District	■ 13.XII.58
Mathurai, District	A 31.I
Nilgiris, District	B 10.I
North Arcot, District	■ 3.II.56
Ramanathapuram, District	B 3.I
Salem, District	A 31.I
South Arcot, District	B 10.I
Tanjore, District	A 31.I
Tiruchirappalli, District	■ 28.III.56
Tirunelveli, District	B 27.XII

Mysore, State

Bangalore, District	■ 1.III.57
Belgaum, District	■ 7.IV.58
Bellary, District	■ 2.IV.57
Bijapur, District	■ 7.XII.56
Chikmagalur, District	■ 1.II.58
Chitaldrug, District	■ 17.IV.57
Coorg, District	■ 13.XII.57
Dharwar, District	■ 5.I
Hassan, District	■ 6.IV.57
Kolar, District	■ 19.XII.56
Mandya, District	■ 1.II.57
Mysore, District	■ 15.V.57
North Kanara, District	■ 14.IX.56
Raichur, District	B 10.I
Shimoga, District	■ 2.II.57
South Kanara, District	■ 7.II
Tumkur, District	■ 24.IV.57

Orissa, State

Balasore, District	B 3.I
Baudh, District	B 27.XII
Bolangir, District	B 24.I
Cuttack, District	B 17.I
Dhenkanal, District	A 31.I
Ganjam, District	A 31.I
Kalahandi, District	A 31.I
Keonjhar, District	B 24.I
Khondmals, District	B 10.I
Koraput, District	■ 17.XII.56
Mayurbhanj, District	B 10.I
Puri, District	A 31.I
Sambalpur, District	B 10.I
Sundergarh, District	■ 30.XII.57

Pondicherry, State

Karikal, District	A 31.I
Pondicherry, District	■ 27.I.56

Punjab, State

Am'ala, District	■ 24.I
Amritsar, District	■ 10.VII.58
Bhatinda, District	■ 24.I

Ferozepur, District	B 20.XII
Gurdaspur, District	■ 1.III.58
Hissar, District	■ 25.I.58
Jullundur, District	■ 7.I
Karnal, District	■ 29.I
Patiala, District	■ 18.I.58
Rohtak, District	■ 22.XI.57
Sangrur, District	■ 10.XII.58

Rajasthan, State

Alwar, District	■ 22.II.58
Banswara, District	■ 23.III.57
Bharatpur, District	■ 10.I.58
Bhilwara, District	■ 14.XII.57
Bikaner, District	■ 7.I
Bundi, District	■ 7.IV.58
Churu, District	B 27.XII
Dungarpur, District	■ 14.XII.57
Ganganagar, District	■ 15.XII.56
Jaipur, District	■ 14.XII.57
Jalore, District	■ 25.I.58
Jhunjunu, District	■ 21.XII.57
Jodhpur, District	■ 16.XII.58
Kotah, District	■ 30.XII.57
Nagaur, District	■ 15.XII.56
Pali, District	■ 11.XII.56
Sawai Madhopur, District	■ 25.I.58
Sikar, District	■ 9.II.57
Sirohi, District	■ 2.III.57
Tonk, District	■ 14.XII.57
Udaipur District	■ 14.XII.57

Tripura, State

Tripura, State	■ 2.III.57
--------------------------	------------

Uttar Pradesh, State

Agra, District	■ 14.XII.57
Aligarh, District	■ 25.I.58
Allahabad, District	■ 30.XII.57
Almora, District	■ 31.I
Azamgarh, District	■ 19.XII.57
Bahraich, District	■ 10.I
Ballia, District	■ 23.XII.57
Banaras, District	■ 10.I
Banda, District	■ 23.XII.58
Bareilly, District	B 3.I
Basti, District	■ 2.II
Bijnor, District	■ 6.VII.58
Budaun, District	■ 30.XII.58
Bulandshahr, District	■ 7.I.57
Deoria, District	■ 10.XII.57
Etawah, District	■ 19.I
Faizabad, District	■ 12.XI.56
Farrukhabad, District	A 31.I
Fatehpur, District	■ 10.II.58
Garhwal, District	■ 10.II.58
Ghazipur, District	■ 14.XII.56
Gonda, District	B 27.XII
Gorakhpur, District	■ 5.V.57
Hamirpur, District	B 20.XII
Hardoi, District	■ 9.III.56
Jaunpur, District	■ 30.XII.58
Jhansi, District	■ 10.I
Kanpur, District	■ 5.I.57
Kheri, District	■ 20.XII.55
Lucknow, District	■ 11.X.58
Mainpuri, District	■ 29.IV.57
Mathura, District	■ 5.II
Mirzapur, District	■ 20.I.56
Moradabad, District	■ 30.XII.57
Muzaffarnagar, District	■ 21.IV.57
Nainital, District	■ 10.II.58
Pilibhit, District	■ 20.I
Rampur, District	■ 24.I
Saharanpur, District	■ 26.I.57
Shahjahanpur, District	■ 20.I.56
Sitapur, District	■ 22.XI.57
Sultanpur, District	■ 20.II
Unnao, District	■ 22.I

West Bengal, State

Bankura, District	B 10.I
Birbhum, District	A 31.I

INDONÉSIE -- INDONESIA	
Djakarta (PA)	■ 16.X.57
Makasar (PA)	■ 29.XI.56
<i>Tjirebon, Residency</i>	
Indramaju, Regency	■ 8.XI.56
<i>Djawa Tengah Province</i>	
<i>Surakarta Residency</i>	
Klaten, Regency	■ 16.XII.58
<i>Sulawesi, Province . .</i>	
	■ 23.VII.56
IRAN	
Rezaïyeh, Dept.	B 24.I
Saghez, Dept.	B 17.I
Sarabe, Dept.	B 17.I
Teheran, Dept.	B 10.I
KOWEÏT — KUWAIT	
Kuwait (PA)	■ 6.V.57
PAKISTAN	
<i>East Pakistan</i>	
	A 7.II
Chalna (P)	■ 18.V.57
Chittagong (PA)	A 14.II
Dacca (A)	■ 18.V.57
Bakarganj, District	■ 18.V.57
Bogra, District	■ 18.V.57
Chittagong, District	■ 18.V.57
Dacca, District	■ 18.V.57
Dinajpur, District	■ 18.V.57
Faridpur, District	■ 18.V.57
Jessore, District	■ 18.V.57
Khulna, District	■ 18.V.57
Mymensingh, District	■ 18.V.57
Noakhali, District	■ 18.V.57
Pabna, District	■ 18.V.57
Rajshahi, District	■ 18.V.57
Rangpur, District	■ 18.V.57
Sylhet, District	■ 18.V.57
Tippera, District	■ 18.V.57
<i>West Pakistan</i>	
	A 7.II
Karachi (PA)	■ 18.V.57
Lahore (A)	■ 18.V.57
VIETNAM	
Saigon (PA)	B 17.I

<i>Binh-Dinh, Province</i>	
Phuochai, Commune	A 31.I
<i>Khanh-Hoa, Province</i>	
Ninh-Hoa, District	B 24.I
TYPHUS A POUX †	
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †	
25.I-26.II	
Afrique — Africa	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Aroussi, Province	B 17.I
Beghemeder, Province	B 17.I
Harar-Bale, Province	B 17.I
Shoa, Province	B 17.I
Sidamo-Borena, Province . . .	B 10.I
Tigre, Province	B 10.I
GUINÉE PORTUGAISE	
PORTUGUESE GUINEA	
Teixeira Pinto, Delegacia . .	B 30.XI
LIBYE — LIBYA	
Tripoli, District	A 14.II
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE	
UNITED ARAB REPUBLIC	
<i>Egypt</i>	
Cairo (A)	A 14.II
Beheira, Province	A 14.II
Gharbiya, Province	A 14.II
Giza, Province	A 31.I
Kafr el Sheikh	A 7.II
Western Desert	A 14.II
TUNISIE — TUNISIA	
<i>Kairouan, Gouvernorat</i>	
Kairouan, Circ. Méd.	B 2.I
<i>Sbeitia, Gouvernorat</i>	
Sbiba, Circ. Méd.	B 14.I
† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.	

UNION SUD-AFRICAINE	
UNION OF SOUTH AFRICA	
<i>Cape, Province</i>	
Mqanduli District	A 20.II
Amérique — America	
ÉQUATEUR — ECUADOR	
<i>Bolivar, Prov.</i>	
<i>Guaranda, Canton</i>	
Santa Fé, Parr.	B 3.I
Simiatug, Parr.	B 17.I
<i>Cotopaxi, Prov.</i>	
<i>Latacunga, Canton</i>	
Latacunga, Parr.	B 10.I
<i>Imbabura, Prov.</i>	
<i>Ibarra, Canton</i>	
Ibarra, Parr.	B 3.I
<i>Tungurahua, Prov.</i>	
<i>Ambato, Canton</i>	
Ambato, Parr.	B 17.I
MEXIQUE — MEXICO	
Mexico (A)	B 6.XII
<i>Durango, Edo.</i>	
Durango, Mun.	B 13.XII
<i>Hidalgo, Edo.</i>	
Pachuca, Mun.	B 13.XII
<i>Mexico, Edo.</i>	
Temascaltepec, Mun.	B 6.XII
Toluca, Mun.	B 20.XII
<i>Oaxaca, Edo.</i>	
Oaxaca, Mun.	B 13.XII
PÉROU — PERU	
<i>Ancash, Dpto.</i>	
<i>Mariscal Luzurriaga, Prov.</i>	
Yauya, Dto.	B 10.XII

Asie — Asia	
AFGHANISTAN	
<i>Maimana, Province</i>	
Maimana	A 14.II
<i>Parwan, Province . . .</i>	
	B 24.I
CORÉE — KOREA	
Seoul City	B 1.XI
Cholla-Pukdo, Prov.	B 1.XI
TURQUIE — TURKEY	
Antalya Province	A 7.II
Europe	
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA	
<i>Bosnie et Herzégovine</i>	
Zenica, District	A 31.I
FIÈVRE RÉCURRENTS A POUX †	
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER †	
1-26.II	
Afrique — Africa	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Aroussi, Province	B 17.I
Beghemeder, Province	B 10.I
Eritrea, Province	B 3.I
Harar-Bale, Province	B 10.I
Kaffa, Province	B 10.I
Shoa, Province	B 17.I
Sidamo Borena, Province . . .	B 3.I
Tigre, Province	B 17.I
Wollega, Province	B 17.I
† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.	

NOTIFICATIONS D'APPLICATION OU DE RETRAIT DE MESURES SANITAIRES
NOTIFICATIONS OF APPLICATION OR WITHDRAWAL OF SANITARY MEASURES

Ces déclarations, faites par des Etats en ce qui concerne des territoires autres que les leurs, ne sont publiées que si elles émanent d'Etats non liés par le Règlement sanitaire international.

These declarations, made by States in respect of territories other than their own, are published only if received from States not party to the International Sanitary Regulations.

SINGAPOUR

Retrait de mesures sanitaires concernant les provenances de :
 Withdrawal of sanitary measures against arrivals from :

Lucknow (Inde — India)
 Katmandu (Nepal)

SINGAPORE
 pour cause de
 on account of
 Choléra
 Cholera
 Date
 25.II

PORTS ET AÉROPORTS — PORTS AND AIRPORTS

Ports agréés et désignés pour la délivrance des
CERTIFICATS DE DÉRATISATION OU D'EXEMPTION
DE LA DÉRATISATION

Ports approved and designated for the issue of
DERATTING AND DERATTING EXEMPTION
CERTIFICATES

Amendement au N° 36, 1957, Supp. 3

Amendment to No 36, 1957, Supp. 3

A la page 8, insérer:
 Féroé, Iles

On page 8, insert:

Thorshavn

Faroe Islands

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS
DANS LES VOYAGES INTERNATIONAUX

VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL TRAVEL

Amendements à la publication du 6 février 1959

Amendments to publication of 6 February 1959

République Arabe Unie : Egypte

A la page 22, dans la note concernant le Choléra, *supprimer*, « et du Pakistan occidental ».

Aux pages 25 et 27, *supprimer* les renseignements publiés sous Sud-Ouest africain, Turquie et Union Sud-Africaine et *insérer* :

Sud-Ouest africain

Fièvre jaune. — En Afrique, les pays et territoires suivants sont considérés comme infectés: Afrique-Equatoriale française, Afrique-Occidentale française, Angola, Congo belge et Rhodésie du Nord (la partie de ces territoires qui était comprise dans la zone d'endémicité amarile), Cameroun, Ethiopie, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée espagnole, Guinée portugaise, Kenya, Liberia, Nigéria, Ouganda, Saint-Thomas et Prince, Sierra Leone, Somalie, Soudan (la partie située au sud du 15° degré de latitude nord), Tanganyika et Togo.

Le certificat n'est pas exigé des passagers des lignes aériennes régulières ayant commencé leur voyage en dehors des territoires ci-dessus mentionnés, et qui sont passés par ces territoires en transit, à condition qu'ils n'aient pas quitté l'aéroport d'escale ou la ville attenante.

Tous les passagers ayant commencé leur voyage dans un de ces territoires doivent être porteurs d'un certificat, de même que les passagers ne voyageant pas à bord d'avions réguliers et qui sont passés par ces territoires en transit.

Le certificat n'est pas exigé des enfants âgés de moins d'un an. Toutefois, ceux-ci pourront être soumis à la surveillance et ils ne seront pas autorisés à se rendre dans la Province du Natal ni dans le Lowveld de la Province du Transvaal pendant les 6 jours suivant leur départ d'une localité ou d'un port situé en zone infectée.

Turquie

Choléra. — Excepté les enfants âgés de moins d'un an.

Variole. — Et tous les voyageurs venant d'Afrique et d'Asie.

Union Sud-Africaine

Fièvre jaune. — En Afrique, les pays et territoires suivants sont considérés comme infectés: Afrique-Equatoriale française, Afrique-Occidentale française, Angola, Congo belge et Rhodésie du Nord (la partie de ces territoires qui était comprise dans la zone d'endémicité amarile), Cameroun, Ethiopie, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée espagnole, Guinée portugaise, Kenya, Liberia, Nigéria, Ouganda, Saint-Thomas et Prince, Sierra Leone, Somalie, Soudan (la partie située au sud du 15° degré de latitude nord), Tanganyika et Togo.

Le certificat n'est pas exigé des passagers des lignes aériennes régulières ayant commencé leur voyage en dehors des territoires ci-dessus mentionnés, et qui sont passés par ces territoires en transit, à condition qu'ils n'aient pas quitté l'aéroport d'escale ou la ville attenante.

Tous les passagers ayant commencé leur voyage dans un de ces territoires doivent être porteurs d'un certificat, de même que les passagers ne voyageant pas à bord d'avions réguliers et qui sont passés par ces territoires en transit.

Le certificat n'est pas exigé des enfants âgés de moins d'un an. Toutefois, ceux-ci pourront être soumis à la surveillance et ils ne seront pas autorisés à se rendre dans la Province du Natal ni dans le Lowveld de la Province du Transvaal pendant les 6 jours suivant leur départ d'une localité ou d'un port situé en zone infectée.

Choléra Cholera	Fièvre jaune Yellow fever	Variole Smallpox
	⊙	R ⊙
⊙		⊙
	⊙	

United Arab Republic : Egypt

On page 22, in the note concerning Cholera, *delete* : "and West Pakistan".

On pages 25 and 27, *delete* all information under South-West Africa, Turkey and Union of South Africa, and *insert* :

South-West Africa

Yellow fever. — The following countries and territories in Africa are regarded as infected: Angola, Belgian Congo, French Equatorial Africa, French West Africa and Northern Rhodesia (that part of these territories which was included in the yellow-fever endemic zone), Cameroons, Ethiopia, Gambia, Ghana, Guinea, Kenya, Liberia, Nigeria, Portuguese Guinea, São Tomé and Príncipe, Sierra Leone, Somalia, Spanish Guinea, Sudan (South of 15° N. latitude), Tanganyika, Togo and Uganda.

Travellers on scheduled airlines whose flights have originated outside these territories and who are in transit through these territories are not required to possess a certificate provided they have remained at the scheduled airport or in the adjacent town during transit.

All passengers whose flights have originated in one of these territories or travelling in transit through these territories on unscheduled flights are required to possess a certificate.

The certificate is not insisted upon in the case of children under 1 year of age, but such infants may be subject to surveillance and they will not be allowed to proceed to Natal or to the Lowveld of the Transvaal within 6 days of leaving any place or port within an infected area.

Turkey

Cholera. — Except children under 1 year of age.

Smallpox. — And all arrivals from Africa and Asia.

Union of South Africa

Yellow fever. — The following countries and territories in Africa are regarded as infected: Angola, Belgian Congo, French Equatorial Africa, French West Africa and Northern Rhodesia (that part of these territories which was included in the yellow-fever endemic zone), Cameroons, Ethiopia, Gambia, Ghana, Guinea, Kenya, Liberia, Nigeria, Portuguese Guinea, São Tomé and Príncipe, Sierra Leone, Somalia, Spanish Guinea, Sudan (South of 15° N. latitude), Tanganyika, Togo and Uganda.

Travellers on scheduled airlines whose flights have originated outside these territories and who are in transit through these territories are not required to possess a certificate provided they have remained at the scheduled airport or in the adjacent town during transit.

All passengers whose flights have originated in one of these territories or travelling in transit through these territories on unscheduled flights are required to possess a certificate.

The certificate is not insisted upon in the case of children under 1 year of age, but such infants may be subject to surveillance and they will not be allowed to proceed to Natal or to the Lowveld of the Transvaal within 6 days of leaving any place or port within an infected area.

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

Amendements au N° 25, 1958, Supp. 3

A la page 5, sous Autriche, insérer :

Wien: Service médical, Agence internationale de l'Énergie atomique
Medical Service, International Atomic Energy Agency

A la page 5, sous Cameroun, supprimer :

Yaoundé: Centre de Recherches médicales

et insérer :

Yaoundé: Institut Pasteur du Cameroun

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendments to No 25, 1958, Supp. 3

On page 5, under Austria, insert :

On page 5, under Camerouns delete :

and insert :

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

GRIPPE

En *Allemagne (République Fédérale)* l'on a observé depuis le 12 février une recrudescence des affections aiguës des voies respiratoires, particulièrement chez les jeunes. Des écoles ont été fermées à Hambourg, Osnabrück, Celle, Hanovre et Munich. A Francfort sur le Main et Wiesbaden les adultes ont été également atteints. Depuis quelques semaines un certain nombre d'examen sérologiques se sont montrés positifs pour la grippe B.

En *Belgique*, malgré l'existence de nombreux cas bénins sur tout le territoire, on ne peut parler d'épidémie caractérisée.

Bulgarie. — Des virus appartenant au sous-groupe A2 ont été isolés en différentes localités de Bulgarie. L'incidence de la grippe s'est accrue dans ce pays à la fin du mois de janvier; le nombre des patients atteignait le 16 et 17 février son maximum dans les grandes villes, cependant que les agglomérations de moindre importance étaient affectées à leur tour. La maladie se montre plus sévère chez les adultes.

Au *Canada*¹ on ne signale toujours que quelques cas de grippe dans l'île du Prince Edouard.

*Etats-Unis d'Amérique*². — Des virus de type B ont été isolés dans plusieurs localités du Michigan, du District de Columbia, et du Maryland; un accroissement de l'absentéisme est noté à Dearborn, Michigan et dans plusieurs régions de la Virginie.

En *France*¹ un virus B a été décelé en Meurthe-et-Moselle. L'affection reste bénigne; on signale cependant de nombreux cas de laryngo-trachéites non diphtériques chez les nourrissons, dont certains à formes suffocantes mortelles.

*Suisse*¹. — Pendant la semaine du 8 au 14 février un grand nombre de classes ont dû être fermées à Berne et Zurich pour cause de grippe. Le nombre des cas enregistrés a été de 6069 pour l'ensemble du pays pendant cette période.

¹ Voir N° 8 du 20.II.59.

² Voir N° 7, du 13.II.59.

INFLUENZA

In *Germany (Federal Republic)* a new outbreak of respiratory illness has been observed since 12 February, particularly among the young. Schools have been closed at Hamburg, Osnabrück, Celle, Hanover and Munich. At Frankfurt a/Main and Wiesbaden adults have been affected as well. For several weeks a few serological examinations have been positive for influenza B.

Belgium. — In spite of the existence of a number of cases of mild influenza throughout the country, it cannot be considered an epidemic.

Bulgaria. — Strains similar to virus A2 have been isolated in different localities of Bulgaria. The incidence of influenza has risen in the country at the end of January. The number of patients reached a maximum in the big towns on 16 or 17 February, while small towns are progressively affected. The illness is more severe among adults.

In *Canada*¹ a few cases of influenza are again notified in Prince Edward Island.

*United States of America*². — Virus B has been isolated in several localities of Michigan, District of Columbia and Maryland. An increase in school absenteeism is noted in Dearborn, Michigan, and several regions of Virginia.

In *France*¹ virus B has been discovered in Meurthe-et-Moselle. The illness is mild. A number of cases of non-diphtherial laryngo-tracheitis have been notified among infants, some of whom died from suffocation.

*Switzerland*¹. — During the week 8-14 February a large number of classes at Berne and Zürich have had to be closed because of influenza. The number of cases registered throughout the country during that period was 6069.

¹ See No. 8 of 20.II.59.

² See No. 7 of 13.II.59.